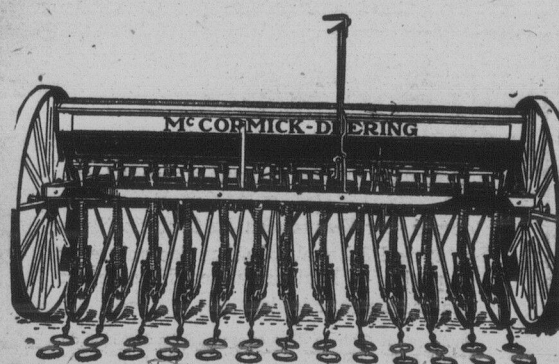




## C'EST LE TEMPS DE SONGER A VOS Machines Agricoles

Semoirs - Charrues - Herse à disques et à ressorts - Rouleaux - Etc.

de la marque universellement reconnue pour sa bonne qualité. — Avant d'acheter ailleurs, venez demander nos prix.

ATTENTION — Nous serons toujours en mesure de vous fournir les pièces de rechange pour les machines achetées de nous. — Notre bureau d'affaires est au même endroit que par le passé.

### J. Clark & Son, Ltd

en face de l'Hôtel-de-ville  
EDMUNDSTON, N. B.



### ST.-ANDRE, N.-B.

Nouveaux Paroissiens—

—Le 9 mai, sont nés à M. et Mme Marcel Lévesque des jumeaux; un fils baptisé Benoît, Clément, et une fille baptisée Mildred, Bernice; parrains et marraines respectifs: MM.

et Mesdames Alcide Poirras de Grand Salet, et Allen McLaughlin oncles et tantes des enfants.

—Le 12, est né à M. et Mme Marc Castonguay une fille baptisée Agnès Corinne; parrain et marraine: M. et Mme Joyne Castonguay.

—Est née à M. et Mme Michel Robitaille une fille baptisée Emma Gertrude; parrain et marraine: M. et Mme Pelletier et Mlle Eva Martin.

### Madawaska, Me.

—Recently, the Fraser Amateur Athletic Association held a carnival ball and a popularity contest in the Olympia Hall. The contest was won by Patricia Morse of this town, a student at the Evangeline School. There were only a few hundred votes between the two contestants, the other being Miss Betty Nadeau, an employee at the Paper Mill. Both of these girls will receive a prize for the splendid work they did during the last week. Both were given books of tickets to sell and the one who sold more of them was to be named Miss Madawaska at the Carnival Ball. Miss Morse received as a prize a five dollar gold piece while Miss Nadeau received a two and a half dollar gold piece.

—Miss Beattie Johnson of this town who is teaching in Pertham spent the last week-end visiting her parents, Mr. and Mrs. Henry Johnson, and friends.

—Mrs. J. A. Laine of Pricville, P. Q. has resumed her home after spending a few weeks visiting her mother, Mrs. Ed. Lechance of Edmundston, and also her sister, Mrs. Thomas Mayhew of Madawaska.

—On last Friday evening, at the Evangeline School, was held the annual meeting of the school committee of the joint towns of Union 127 to vote for the Superintendent of Schools for this district. Another candidate was on the list this year, Albert D. Martin was re-elected. Mr. Martin has worked for the schools as superintendent for the past five years, has done very efficient work, and has done so diligently towards the interest of the schools. His friends are glad to greet his re-election.

—The funeral services for the late Fred Durand were held in St. David Church, last Monday morning, with a large gathering of friends and relatives. Mr. Durand had been suffering from abscesses in his head for the past weeks, and had been transferred to the Edmundston Hospital where he received very good medical attention, but all in vain. He leaves to mourn his death, his wife and five children, his mother, Mrs. Rene Durand, two brothers, Eddie and Willard, two sisters, Mrs. Orla Dufour and Miss Elsie, all of this town.

—Louis Franck, E. A. Archambault and Ben Thibodeau motored to Limestone last Sunday to visit Patrick Franck, formerly of this town, and now employed at the Atlantic and Pacific Tea Company store in Limestone.

—Mr. and Mrs. Patrick Bourne of this town were in Caribou last Sunday visiting relatives and friends. Mrs. Bourne is the daughter of Mr. and Mrs. Leonard Sylvestre of this town. Mr. and Mrs. Bourne are the parents of Mr. and Mrs. Leonard Sylvestre of this town.

### LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES

died at her home last Friday morning, following a short illness. She leaves to mourn her death, her husband and nine children. Georges Emile, Paul, Carmelle, Océle, Rosalie, Fernand, Philippe, Armand and Leonard; also ten sisters, Mrs. Bryant Gamache, of this town, Mrs. Donald Albert, Mrs. Belone B. Chamberland, Mrs. Lesime Michaud, Mrs. Hilaire Albert, all of St. Agathe, Mrs. Simon Tardif of Daigle Me., Mrs. Maxime Lagace of Waterville, Mrs. Xavier Tardif, and Miss Euphémie Marquis both of Connecticut, and Mrs. Willie Parrott of Worcester, Mass. The funeral services were held on Monday morning at the St. Thomas Church of this town, with a large gathering of friends and relatives present. Rev. Father Wilfrid Ouellet officiated. The interment was made in the St. Agathe cemetery, in the family lot.

—Mrs. Fred Violette of Van Buren and Miss Laura Beaulieu of the Madawaska Training School of Fort Kent spent the last week-end visiting Mr. and Mrs. Patrick Beaulieu in St. David.

Friends of Miss Lizette L. Daigle of this town who has entered the Mount Merici Convent in Waterville will be glad to hear that she has taken the Holy Habit on May 10th the ceremony being performed in the chapel of the convent. Miss Daigle was held in great esteem, when teacher in town, and everybody will be glad to hear that she loves her new life very much.

—Miss Anne Daigle of Edmundston has just returned from a trip to Louisiana where she represented the Acadians of this district. Miss Daigle reported a very nice trip indeed.

—Miss Leona M. Cyr of Lillie has now changed of a class at the Evangeline School.

—Mrs. Herman P. Franchette was in Houlton this week on business. Miss Marie Beaulieu of Edmundston had charge of the store while she was away.

—Mr. and Mrs. Tommy Daigle and Mrs. Adelaide Daigle were in Port Kent last Sunday visiting Mr. and Mrs. Jos. Martin.

—Mr. and Mrs. Crone Albert have gone to St. Francis to visit friends and relatives. They will also visit in Port Kent on their way back.

—Rev. Father Vital Nourque of Lewiston was in town calling on local pastor Father Ouellet, and some of his friends.

—The Misses Constance Michaud, Germaine Gagnon of Van Buren and Miss Marian Violette of St. Leonard were in town lately, calling on relatives and friends.

—Mrs. Thomas Carroll has just returned from Syracuse, N. Y. where she visited her mother, Mrs. Dan Oiler, formerly of this town.

—Mrs. Harvey J. Lacombe very pleased to entertain the Ladies' Neighboring Bridge Club at her home.

### LISEZ BIEN LES PETITES ANNONCES



### A LOUER

APPARTEMENTS

Logement de quatre appartements situé dans le centre de la ville. Belle occasion pour jeune ménage sans enfants. Pour plus d'informations s'adresser à Ovide MICHAUD, ave. Laporte, Edmundston.

### CHAMBRES

Deux chambres à louer, avec ou sans pension à des personnes seules ou à un ménage sans enfants. S'adresser au No. 13, ave. Laporte. 1718-2fs-14mal.

### MAISON

Bonne maison située sur la rue Canada; s'adresser à Patrick LEVAS SEUR, 181, rue Canada. 1712-2fs-14mal.

### A VENDRE

MAISON & TERRE

Une maison de 24 x 26 comprenant deux logements; deux arpents de terre près du moulin Fraser Lumber Co.; à vendre immédiatement de bonnes conditions. S'adresser à J. A. PELLETIER, marchand général et photographe, Rivière-Bleue, P. Q. 1711-8fs-14mal.

### AUTO BUICK

Auto Buick 1930, n'ayant fait que 1400 milles, à vendre à de bonnes conditions. S'adresser à Mme Jos Têtu, rue Victoria, Edmundston. 1680-j.n.o.-9a.

### AUTO NASH

Nash sedan, "Advance-Stix", modèle 1927, équipé de cinq bons pneus, le tout en très bon état; à vendre à prix très bas et à des conditions faciles. S'adresser à Jos. P. PELLETIER, 66, rue Rice. 1705-j.n.o.-23a.

### DIVERSES

#### ON DEMANDE

Avez-vous besoin d'ouvrage permanent? Une personne fiable peut facilement gagner de \$35 à \$50 par semaine, en distribuant les fameux produits Watkins nécessaires dans toutes les maisons, à des clients établis dans Edmundston. Envoyez immédiatement à la compagnie J. R. WATKINS, 749 rue Craig ouest, Montreal.

#### TAPIS CROCHETES

Nous achèterons vos tapis crochétés, vieux ou neufs, ou les échangeons pour du prêt. S'adresser par écrit à J. P. Ouellet, Hôtel Queen, Edmundston, N. B. 1703-5fs-23a.

#### Messieurs les Fumeurs

Paltes venir la liste de prix-circulaire, vous renseignant pour l'achat de vos tabacs en feuilles, hachés, cigares et articles de fumeurs de la Maison J. A. PILON, St-Roch l'Acadian, Comité L'Assomption, P. Québec. 948-j.n.o.-13m.

#### COUPONS — 3 lbs

Tissus Imprimés \$1.00; 3 lbs Soie, Velours ou Cretannes \$1.50. Agents, Commerçants demandés. A. McCreery Co. Chatham, Ontario. 1717-j.n.o.-14mai.

Les Meilleurs Parfums et Poudre à Toilette sont à la PHARMACIE BREAUX Edmundston, N.-B.

this week. Bridge was enjoyed until a late hour, the first prize going to Mrs. Albert Levesque and the consolation prize to Mrs. Edmund J. Cyr. Those present were: Mrs. Mark Mc Dermott, Mrs. Wilfrid Shine Mrs. James J. Cyr, Mrs. Edmund P. Cyr, Mrs. Levi Perry Mrs. Leroy Dionne Mrs. Hector Cyr, Mrs. Genevieve Gardner, Mrs. Albert Levesque, Mrs. Mack Violette and Miss Laura Thibodeau.

—Miss Babe Cyr of Lillie, the Misses Mattie Beaulieu, Océle L. Daigle and Lucile Daigle, went to Waterville last week, where joined the Ursuline order.

—Friends of Miss Josephine Cyr daughter of Mr. and Mrs. Pierre A. Cyr of Lillie, will be glad to hear of her marriage on Saturday last to Albert Cyr, son of Mr. and Mrs. Victor Cyr of Keegan. Father Strols performed the ceremony. The bride was well known in this town, where she was School teacher. She was a graduate of the Little Convent of St. Agathe High School, had attended the A. S. N. S. in Presque Isle and taken up the teachers' course in Casco. Mr. Cyr is a graduate of the St. Mary's College of Van Buren, and also attended the Georgetown University in Washington D. C. He will graduate at the Engineering School of Harvard University, this spring. The happy couple left for Worcester, after the marriage which took place in Boston, and spent a short honeymoon at the Hotel Bancroft. Their many friends extend to them their very best wishes.

### Acadiens dans le...

Suite de la page 6

à l'Acadie en 1827, vécurent toute son enfance au milieu de ces fils d'exilés dont les récits préparent son œuvre de romancier-historien.

Voici enfin le cinquième groupe acadien de la province de Québec, celui des comtés de Nicolet et Arthabaska. Il eut les honneurs d'une chaleureuse acclamation lorsque, devant six cents Montcalais réunis à la salle Saint-Sulpice, au soir du 30 janvier 1930, M. le docteur J.-B. Prince évoqua le dramatique retour à la racine, dans le cours du mois de février 1787, de son ancêtre Jean Prince (ou Le Prince) parti de Boston pour venir rejoindre ses compatriotes: les Bourg, Cormier, Doucet, Belliveau, Richard, déjà établis sur les bords de la rivière Bécancourt. La grosse paroisse de Princeville, près de l'Arthabaska dit, alors, avec son nom, le mérite de ces pionniers. Mgr Jean-Charles Prince, premier évêque de Saint-Hyacinthe en 1882, était un Acadien, fils de Jean Prince Jr. et de Rosalie Bourg né à Saint-Grégoire en 1804. Au même terroir appartenait Edouard Richard, le laborieux auteur d'Acadie, et Mgr Louis Richard, l'ancien et toujours vénéral supérieur du séminaire des Trois-Rivières qui, par ailleurs, se chargea volontiers d'expliquer à ses élèves la page et la dispersion des Acadiens. Les rangs de la paroisse d'Yamachiche connus sous les noms de Grande Cadie et Petite Cadie sont vraisemblablement deux îlots dont les origines se confondent avec l'histoire des Acadiens de Bécancourt. Un autre descendant de ces pionniers, Mgr Arthur Bédard, archevêque de Saint-Basile, naquit dans la paroisse du Mont-Carmel (Champlain) en 1870.

La ruine de l'ancienne Acadie a donc fourni à l'élément français de la province de Québec un apport considérable. Cet apport, est difficilement appréciable en chiffres de population, d'autant que, par les mariages, une forte proportion de la population québécoise possède maintenant des affinités acadiennes. Mais

### Saveur très distinctive



Servi partout, dans les meilleurs hotels et restaurants 'Frais des Plantations' N. 125

le contact habituel, les influences Québec. Forts des leçons de ce passé, puisent les fils de Champlain et les fils de Poirras marcher la main dans la main vers un avenir qui assigne à l'élément français un rôle nécessaire dans l'Amérique du Nord! (5) A. BERNARD, C.S.V. (Le Devoir).



BEAUCOUP SPECIALTY CO. BEAUCOUP JONCTION QUE

## SPECIAL !

TOUJOURS LA MEILLEURE VIANDE

THE BEST MEAT AT ALL TIMES

## SPECIAL Pour 2 Semaines For Two Weeks FOR CASH - AU COMPTANT

|                                                                    |     |              |
|--------------------------------------------------------------------|-----|--------------|
| BLE D'INDE sur épis, la bte                                        |     | 25c          |
| CORN on COB, per tin                                               |     | 49c          |
| VI-TONE 1/2 lb tin                                                 | 29c | 1 lb tin 49c |
| DATES Jaffa, pqt                                                   |     | 19c          |
| SHREDDED WHEAT 2 packages for                                      |     | 24c          |
| PUFFED WHEAT 1 package for                                         |     | 16c          |
| ALLUMETTES, 3 boites pour                                          |     | 25c          |
| MATCHES, 3 boites for                                              |     | 29c          |
| FROMAGE KRAFT                                                      | lb  | 24c          |
| KRAFT CHEESE,                                                      |     | 25c          |
| COCO A Fry, 1/2 lb                                                 |     | 25c          |
| SUCRE - SUGAR, 3 lbs                                               |     | 25c          |
| PRUNES 3 lbs                                                       |     | 22c          |
| RINSO, le paquet per package                                       |     | 19c          |
| FEVES - BEANS, 5 lbs                                               |     | 29c          |
| CLARK SOUPS, 3 btes                                                |     | 23c          |
| SOUPES CLARK (PEAS, VEGETABLES, TOMATOES - POIS, LEGUMES, TOMATES) |     | 27c          |
| SOAP LUX 3 cakes                                                   |     | 25c          |
| SARDINES Banquet 5 btes                                            |     |              |
| MOUTARDE, baril en verre 30 onces                                  |     |              |
| MUSTARD, barrel jar of 30 oz                                       |     |              |

NOUS VENDONS les délicieuses Liqueurs WE SELL the delicious Soft Drinks

## GURD'S

Nous les livrons à la caisse, à la douzaine ou par plus petites quantités à domicile We deliver them by the case, dozen or smaller quantity, at your home

# JOHN J. DAIGLE

Tel. - 51

## REFRIGERATION AVANCEE

### L'intérieur de votre FRIGIDAIRE... sans joints, inoxidable sans coins, fentes ou crevasses

Aussi facile à garder propre que la vitre de votre montre... vous passez un linge humide... et tout l'intérieur vous apparaît d'une blancheur aussi brillante que la neige au soleil!

La moindre tache ne saurait se dissimuler dans les coins arrondis ou sur les parois sans joints de l'intérieur en Porcelaine sur acier du Frigidaire! Un citron tranché pourrait passer la nuit à plat sur le fond tout blanc sans qu'il y laisse la moindre tache le lendemain matin! Il n'y a pas de plus parfait endroit au monde, que l'intérieur d'un Frigidaire, pour conserver les meilleurs aliments!

Intérieurs sans joints, inoxidables, sans coins et finis en brillante Porcelaine sur acier, voilà l'un des nombreux avantages importants de la Réfrigération Avancée Frigidaire. Il y en a bien d'autres. Ce sont ces grandes améliorations, exécutées par Frigidaire, qui ont rendu la réfrigération domestique aussi hygiénique, commode et économique. Nous vous invitons à venir vous renseigner sur chacune d'elles.

LES NOUVEAUX FRIGIDAIRE EN PORCELAINE TOUTE BLANCHE SUR ACIER SONT VENDUS AVEC

## UNE GARANTIE COMPLETE DE 3 ANS

CREIGHTON & CALDWELL LTD.  
EDMUNDSTON, N. B.

DES CONDITIONS SERONT ARRANGÉES POUR CONVAINCRE A L'ACHETEUR